

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta

Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

26. szám | *Varūthinī Ekādaśī* | 2022. április 26.

A Szent Név Mindig Tiszta!

Śrīla A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

A tíz sértésre mindig oda kell figyelni. Kezdetben, amikor az ember avatást kap a Hare Kṛṣṇa *mahā-mantra* éneklésébe, akkor természetesen sok sértést követ el, ezért a *bhaktának* nagyon gondosan, e sértéseket elkerülve meg kell próbálnia tisztán énekelni. Ez nem jelenti azt, hogy a Hare Kṛṣṇa *mahā-mantra* időnként tiszta, máskor pedig nem. Inkább az éneklő az, aki az anyagi szennyeződés miatt tisztátalan. Meg kell hát tisztítania önmagát, hogy a Szent Név tökéletes hatását megkaphassa! Az Úr Szent Nevének sértés nélküli éneklése segíteni fog, hogy az ember azonnal megkapja Kṛṣṇa lótuszlábai menedékét. Ez azt jelenti, hogy a tiszta éneklés által az éneklő azonnal a transzcendentális szintre jut. Azt viszont meg kell jegyeznünk, hogy – Śrī Caitanya Mahāprabhu tanítása szerint – nem szabad várnia a Hare Kṛṣṇa *mantra* éneklésével addig, amíg meg nem tisztul! Bármilyen helyzetben is legyünk, azonnal el kell kezdeni énekelni! A Hare Kṛṣṇa *mantra* erejének köszönhetően pedig fokozatosan minden anyagi szennyeződéstől megszabadulva menedékre lelünk Kṛṣṇa lótuszlábainál, Aki az élet végső célja. 

Śrī Caitanya-caritāmṛta, Madhya-līlā
25. fejezet, 199. vers magyarázat

A Béketűrés Gyakorlása

Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura

kenacid bhikṣuṇā gītaṁ
paribhūtena durjanaiḥ
smaratā dhṛti-yuktena
vipākaṁ nija-karmaṇām

Egyszer egy *sannyāsīt* vallástalan emberek inzultáltak, ő viszont az eltökéltségének köszönhetően emlékezett arra, hogy a szenvedése saját korábbi tetteinek eredménye. Elmesélem neked ezt a történetet és azt is, hogy mit mondott!

Magyarázat: Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura magyarázata így szól: „A vallástalan emberek gyakran támadják azokat, akik feladták a materialista életet és a lemondást választották. Ez viszont csak egy felületes elemzés, mivel a büntetés az ember korábbi *karmájának* felhalmozódott eredménye. Amikor korábbi bűnei maradékait megkapja, néhány lemondott személy a béketűrés hiányát mutatja, s így ismét a vallástalan élet útjára kényszerül. Śrī Caitanya Mahāprabhu ezért azt tanítja, hogy az embernek olyan béketűrőnek kell lennie, mint egy fa. Ha az Úr odaadó szolgálatának útján haladó kezdőt irigy személyek támadják, azt korábbi gyümölcsöző tettei következményeként kell elfogadnia. Intelligensnek kell lennie, s el kell kerülnie a jövőbeni boldogtalanságot azáltal, hogy elutasítja a szemet szemért, fogat fogért elvet. Ha valaki nem ellenségeskedik az irigyeivel szemben, akkor azok automatikusan békén fogják hagyni."

Śrīmad-Bhāgavatam
11. ének, 23. fejezet, 5. vers

Kṛṣṇa Kedvteléseinek Hallásához Szükséges Képesítés

Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura

A *Śrī Caitanya Śikṣāmṛtából* való következő részlet címe *jaḍa-badha-jīva kṛṣṇa-līlā śravaṇe anadhikārī*, azaz a feltételekhez kötött lélek nem rendelkezik azzal a képesítéssel, ami Kṛṣṇa kedvteléseinek hallásához szükséges.

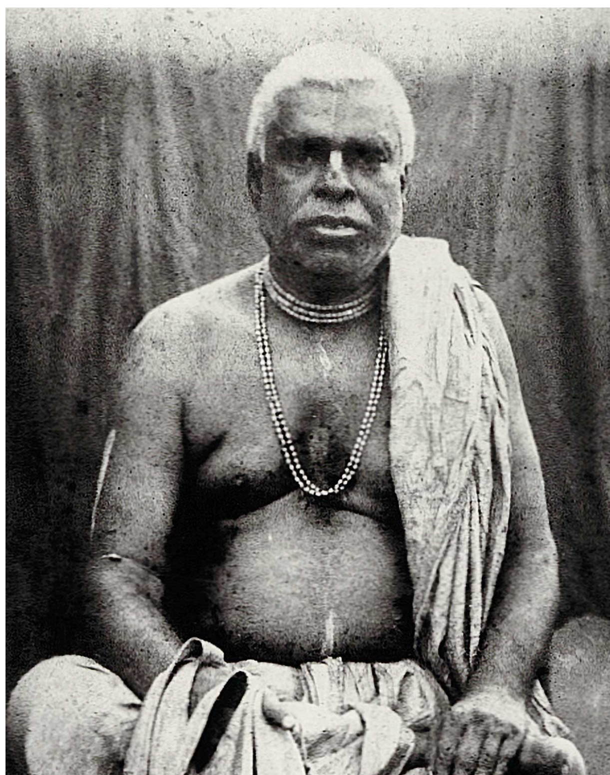
Nem mindenki alkalmas arra, hogy Rādhā és Kṛṣṇa napi kedvteléseiről olvasson. Ez egy igen csodálatos ezoterikus tudás, amit titokban kell tartani. Egy *bhaktának* kötelessége, hogy ne engedje meg az arra alkalmatlanoknak, hogy e témákról halljanak. Amíg a feltételekhez kötött lélekben a *rāga* útját járva nem nyilvánul meg a lelki világ utáni mohó vágy, addig e kedvteléseket el kell előle rejteni.

Az ember nem képes e kedvteléseket hallani, amíg Kṛṣṇa Nevének, formájának, tulajdonságainak és kedvteléseinek tiszta lelki természete nem ébredt fel a szívében. Ha pedig a képesítetlen ember mégis így tesz, azzal egyszerűen csak a férfi és a nő anyagi kapcsolatán fog meditálni, s *māyā* hatásának köszönhetően lesüllyed.

Az olvasónak nagyon körültekintően beavatást kell nyernie a *śṛṅgāra-rasába*, s csak ezután hatolhat a kedvtelésekbe, máskülönben a szívét az anyagi logika a sötétségbe veti.

Azoknak viszont, akik alkalmasak arra, naponta olvasniuk kell e kedvtelések leírásait és meditálniuk kell azokon. Ez minden bűntől megszabadítja és lelki hangulattal áldja majd meg őket. E kedvtelések emberinek tűnnek, de – habár világinak látszanak – még azon rendkívüli személyek számára is a rácsodálkozás tárgyát képezik, akik minden erő és jó tulajdonság birtokában vannak.

Írásaikban a Gosvāmīk röviden összefoglalták Rādhā és Kṛṣṇa napi kedvteléseit azért, hogy felszabadítsák az e kedvteléseken állandóan meditáló és e meditációra képesített személyeket. A *Govinda-līlāmṛta* és sok más munka azért készült, hogy e kedvteléseket bemutassák. Azok, akik alkalmasak rá, olvasásuk közben boldogságot, *bhajanānandát* tapasztalnak. A *śṛṅgāra-rasa* megértésével a *rāgānuga bhakták* a kiváló kedvteléseken történő meditációjuk során az Úrnak végzett saját szolgálatukon elmélkednek. Ez alkotja az ilyen *bhakták* napi *bhajanáját*.



Az Úr azt tanította nekünk, hogy a *Bhāgavatam* következő versét figyelmesen kell megvizsgálnunk. A versben a *śraddhā* szó azt jelenti, hogy *aprākṛta-viṣaye-śraddhā*, vagyis nem anyagi dolgokba vetett hit.

vikrīḍitaṁ vraja-vadhūbhir idaṁ ca viṣṇoḥ
śraddhānvito 'nuśṛṇuyād atha varṇayed yaḥ
bhaktiṁ parāṁ bhagavati pratilabhya kāmaṁ
hṛd-rogam āśv apahinoty acireṇa dhīraḥ

Az a transzcendentálisan józan személy, aki hittel és szeretettel folyamatosan egy megvalósított személytől hall az Úr Kṛṣṇa *gopīkkal* folytatott *rāsa-tánc* során végzett tetteiről, vagy aki az ilyen tetteket elbeszéli, az érheti el az Istenség Legfelsőbb Személyisége lótuszlábainál a teljes transzcendentális odaadó szolgálatot. A kéjes anyagi vágyakat, melyek minden materialista szívbetegségei, az ilyen ember gyorsan és teljes mértékben legyőzi.

Śrīla Prabhupāda: *Śrīmad-Bhāgavatam*
10. ének, 33. fejezet, 29. vers
In: *Śrī Caitanya-caritāmṛta*,
Antya-līlā 5. fejezet, 48. vers fordítása

Forrás

- Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura: *Śrī Caitanya-śikṣāmṛta*. Sri Chaitanya Math. Mayapur. Gaurabda 420. Bengali.
- Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura: *Śrī Caitanya-śikṣāmṛta*. Angol fordítás: Bhanu Swami. Kiadatlan kézirat.
- Śrīla Kṛṣṇadāsa Kavirāja Gosvāmī: *Śrī Caitanya-caritāmṛta*. Angol fordítás és magyarázatok: A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda. Bhaktivedanta Book Trust. Los Angeles. 1975.

Ne Lépd Át A Prasādamot!

Śrīla Dvaipāyana Vyāsadeva:
Narasiṁha Purāṇa – részlet

Az Odaadás nektárja nyolcadik fejezetében Śrīla Prabhupāda így ír:

Ehhez hasonlóan sok más tiltás létezik. Például az ember lépjen át a *mūrtiknak* felajánlott virágokon.

A következőt pedig Śrīla Sanātana Gosvāmī javasolja:

jñeyāḥ pare 'pi bahavo 'parādhāḥ sad-asammataiḥ
ācaraiḥ śāstra-vihita-niṣiddhāti-kramādibhiḥ
tatrāpi sarvathā kṛṣṇa nirmālyaṁ tu na laṅghayet

A szentírások és a Vaiṣṇavák elmondják, hogy még sok más tiltás is létezik. Például az, hogy az ember ne lépjen át a Kṛṣṇának felajánlott virágokon.

Śrīla Sanātana Gosvāmī:
Śrī Śrī Hari-bhakti-vilāsa 8. 470.

(Jagannātha Purīban a helyi hagyomány szerint ha valaki átlépi az Úr Jagannātha *mahā-prasādamját*, akkor ez a sértő személy az elephantiasisként ismert krónikus betegségtől fog szenvedni. E kór jellemzője a lábszár megduzzadása.)

A fentebb idézett vers után Śrīla Sanātana Gosvāmī az alább megtalálható *śāstrikus* bizonyítékra hivatkozik azzal kapcsolatban, hogy a *prasādamot* nem szabad átlépni:

tathā ca nārasiṁhe śāntanuṁ prati nārada-vākyam
ataḥ paraṁ tu nirmālyaṁ na laṅghaya mahī-pate
narasiṁhasya devasya tathānyeṣāṁ divaukasām

A *Narasiṁha Purāṇában* Nārada Muni így szól Śāntanu királyhoz: Ó, király! Nem szabad átlépni az Úr Nṛsiṁhának vagy bármelyik másik *mūrtinak* felajánlott virágot!

Álljon itt az olvasó örömére a *Narasiṁha Purāṇa* teljes 28. fejezete, melyben Śrīla Sūta Gosvāmī Bharadvāja Muninak mondja el Nārada Muni és Śāntanu király beszélgetését.

Śāntanu Mahārāja az Úr Nṛsiṁhadeva *bhaktája* volt, és Nārada Muni utasítását követve az Úr Mādhavát imádta. Egyszer nemtörődöm módon átlépett a *nirmālyán*, az Úr Nṛsiṁhadevának felajánlott *virág-prasādamon*. E sértésének köszönhetően azonnal minden erejét elvesztette, és képtelen volt felszállni arra a kiváló szekérre, amit a *devák* ajánlottak fel neki.

– Hogyan lehet, hogy minden erőm elhagyott, és mozdulni sem tudok? – töprengett a király.

– Śāntanu király, mi a gond? – kérdezte Nārada Muni, amikor meglátta a gondterhelt királyt.

– Ó, Nārada! Nem tudom miért, de minden erőmet elvesztettem. – felelte Śāntanu.

Nārada eltűnődött a hallottakon, és megértette az okot, amit el is mondott a királynak, aki igen alázatosan állt előtte.

– Biztos vagyok abban, hogy valamikor átlépted az Úr Nṛsiṁha *nirmālya prasādamját*. Ez az oka, hogy most mozdulni sem tudsz. Jól figyelj, elmondok neked egy régi történetet! – mondta.

A Gaṅgā és a Yamunā folyók között található, Antarvedi nevű területen élt egyszer egy intelligens virágárus. Ez a virágárus ültetett egy nagy kertnyi Tulasīt, s a helyet Vṛndāvanának nevezte el. A kertjében volt sok, különféle virágzó fával, például *mallikāval*, *mālatīval*, *jātival* és *bakulával* beültetett liget is. A kert köré egy hatalmas falat épített, melyen lehetetlen volt átjutni. Az egészet úgy tervezte meg, hogy senki nem léphetett a kertbe anélkül, hogy egy házon keresztül ne ment volna. Ő pedig ebben, a kerthez kapcsolódó házban élt. A kert tele volt virágokkal, ami az egész környéket igen illatossá tette. A kertész a feleségével minden nap szedett valamennyi virágot, amelyekből aztán füzéreket készítettek. Először mindig az Úr Nṛsiṁhadeva imádatához tettek félre néhányat, illetve valamennyit a *brāhmaṇáknak* ajándékoztak, ami maradt, azt pedig eladták, és ebből a bevételből éltek.

Jayanta, Indra király fia egy idő után felfedezte a gyönyörű virágoskertet, és esténként menyei hölgyek sokaságával töltötte ott az idejét. Az illatos virágokat nagyra értékelve elkezdte leszedni azokat, és a hölgybarátainak adta. A virágkertész innentől kezdve minden nap talált olyan virágot, aminek le volt tépve a feje.

– Csak a házamon keresztül lehet a kertbe lépni, a fal magas, nem lehet átjutni rajta. Nem hiszem, hogy bármilyen halandó képes lenne arra, hogy esténként ellopkodja a virágokat! Őrködni fogok, és majd meglátjuk! – gondolta összezavarodva.

Aznap este kiment a kertbe, és ott virrasztott. Jayanta, ahogyan már korábban is, jött és leszedett néhány virágot. A szegény kertész látta ugyan, de semmit nem tudott tenni, hogy megállítsa. Aggódva és szomorúan végül elaludt a kertben. Álmában megjelent az Úr Nṛsiṁhadeva, és a következőképp utasította:

– Fiam! Azonnal hozz a *nirmālya prasādamomból* és szórd el körbe a kertedben! Semmi mást nem tehetsz, hogy megállítsd Indra szerencsétlen sarját!

Ravi, miután megkapta a mindenható Úr utasítását felébred. Vitt a kertbe a *nirmālya prasādamomból*, és mindent úgy tett, ahogy az Úr mondta neki.

Aznap este is, ahogy szokott, Indra fia egy láthatatlan szekéren megérkezett. Leszállt és belemerült a virágszedésbe, de anélkül, hogy tudott volna róla, átlépett az Úr Nṛsiṁhadeva *nirmālya prasādamja* felett, amit a kertész szórt szét. Jayanta hirtelen túl gyengének érezte magát, hogy felüljön a szekérre. Amikor ezt a szekérhajtó észrevette, így szólt hozzá:

– Uram, most már nem vagy méltó arra, hogy e szekérre szállj! Átlépted az Úr Nṛsiṁhadeva *nirmālyáját*. Én most visszamegyek a mennyei bolygókra, neked viszont itt kell maradnod a földön. Kérlek, ne is próbálj meg visszaszállni a szekérre!

– Ó szekérhajtó! Mielőtt visszamennél Svargalokára, kérlek, mondd el, hogyan szabadulhatok meg a sértéstől, amit elkövettem! Miután ezt elmondtad, visszatérhetsz apám királyságába.

– A Kurukṣetra néven ismert szent helyen a nagy bölcs, Paraśurāma egy tizenkét évig tartó áldozatot végez. Oda kell menned és minden nap a *brāhmaṇák* maradékainak eltávolításával kell lefoglalnod magad. Az áldozat helyének takarításával kapsz majd felmentést a sértésed alól! – mondta a szekérhajtó, és útnak indult a *devák* lakhelye felé.

Indra fia, ahogyan a szekérhajtó mondta neki, el is ment a Sarasvatī folyó partján fekvő Kurukṣetrába, ahol Paraśurāma áldozati arénájának megtisztítását végezte azzal, hogy a *brāhmaṇák* maradékait eltakarította. Az áldozat tizenkét évének letelte után a *brāhmaṇák*, mivel a magatartása láttán megijedtek, így kérdezték:

– Ó, kiváló személy! Nap nap után összetakarítottad a maradékainkat és megtisztítottad az áldozat helyét. És ez alatt a tizenkét év alatt semmit nem ettél. Nagyon aggódunk! Arra kérünk, fedd fel kilétedet!

Indra fia, Jayanta válaszul elmondta nekik, hogy mi történt vele, azután pedig visszatért apja lakhelyére.

Nārada Muni így folytatta Śāntanuhoz intézett szavait:

– Ó, király! Paraśurāma tizenkét éves áldozatának helyszínén odaadással kell lefoglalnod magad a *brāhmaṇák* maradékainak összeszedésében és a takarításban. Ahhoz, hogy az ember a bűneitől megtisztulhasson, a *brāhmaṇák* szolgálatánál nincs hatásosabb dolog! A tanácsomat követve nagyon könnyen képes leszel felszállni a *devák* által felajánlott szekérre. Ezután viszont többé ne menj vagy lépj át az Úr Narasimhának vagy bármelyik másik *mūrtnak* felajánlott virág fölött!

A király, aki korábban túl gyenge volt, hogy a szekérre szálljon, követte Nārada Muni tanácsát és tizenkét éven át takarította a *brāhmaṇák* maradékait, majd később visszanyerte minden erejét.

Forrás

– A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda: Nectar of Devotion. Bhaktivedanta Book Trust. Bombay. 1989.
– Krishna Dvaipayan Vyasadev: *Narasiṁha Purāṇam*. Nag Publishers. Delhi. 1987.
– Śrīla Sanātana Goswami: *Śrī Śrī Hari-bhakti-vilāsa*. Bengáli fordítás: Kanailal Adhikari. Sri Chaitanya Gaudiya Math. Mayapur. 2000.
– Śrīla Sanātana Goswami: *Śrī Śrī Hari-bhakti-vilāsa*. Angol fordítás: Kuśakratha dāsa. Krishna Library. Culver City, California. 1992.

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

Kéthetente megjelenő
ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: www.gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog